



请
函

2016年中美临床与转化医学国际论坛

尊敬的_____先生/女士，您好！

2016年中美临床与转化医学国际论坛将于2016年06月在北京召开。

会议通知

主题：资源整合、协同创新

目标：推动成果转化、衔接临床应用

“第七届中美临床与转化医学国际论坛”将于6月24-26日在北京盛大揭幕。本届论坛将云集中、美和亚太地区等代表性的临床转化医学机构、生物医药企业和关注创新转化投资者们，论坛规格和人数将突破历届论坛最高纪录。

论坛期间，来自美国临床与转化医学学会、NIH资助的临床与转化医学研究院、国内转化医学中心和生物医药企业的专家学者和行业领袖将济济一堂，围绕着“资源整合、协同创新”主题，进行16个议题、三大焦点的对话。多位国际顶级专家将莅临会场，与参会者探讨转化医学发展的核心话题，分享转型方略实践经验，启迪医学大健康全新理念。通过产学研资同台交流，探讨深度合作，实现“推动成果转化，衔接临床应用”的愿景。

本届论坛继续由中美临床与转化医学国际论坛科学委员会、中华国际医学交流基金会等联合主办。旨在持之以恒地推动中、美和国际临床与转化医学的共赢与发展。

时间：2016年6月24-26日

地点：北京市北京国际会议中心

主办单位：

中美临床和转化医学论坛科学委员会
中华国际医学交流基金
全球医生组织

承办单位：

中国全科医学杂志社
北京华博瑞特科技有限公司
北京华卫通科医学研究中心

论坛机构

共同主席：戴建平教授

中华医学会副会长兼中华国际医学交流基金会理事长，美国医学科学院外籍院士

共同主席：Dr. Anantha Shakhari

美国临床与转化科学学会前主席，印地安纳大学副校长兼转化医学研究院院长

执行主席：付小兵教授，中国人民解放军总医院基础研究所所长，中国工程院院士

秘书长：时占祥

中美临床与转化医学国际论坛科学委员会

会议看点

主旨演讲

- 1.转化医学与人口健康学：健康2020—中国的吸烟与美国的肥胖问题
- 2.转化医学的新常态和未来发展
- 3.重大疾病转化研究前沿进展：肿瘤慢病治疗和心血管疾病预防
- 4.老龄化社会医疗服务模式转化
- 5.移动与远程医疗：以患者为核心、强调交叉学科技术转化应用
- 6.智能医用机器人和3D时代：机器人微创手术、现代康复医学和居家健康管理

主题演讲

- 1.新药创新研发：转化研究与大数据循证实践
- 2.研究型医院转化研究实践：临床资源转化成为可转化研究资源
- 3.转化医学中心建设：成果转化和临床验证平台搭建及成功案例分享
- 4.科研诚信与医学伦理共识

论坛新亮点

- 1.投资与孵化平台—投资机构如何识别创新研究成果并进行天使投资
- 2.创新创业大赛：由同行医生和投资专家共同评审创新创业成果转化
- 3.医院企业化管理PPP新模式：转化成果，对接市场和服务效益

分论坛主题

- 1.肿瘤临床综合治疗转化研究的热点议题
- 2.心脑血管疾病预防和转化研究热点议题
- 3.单细胞测序技术、分子诊断和精准医疗热点议题(临床诊疗指南建议)
- 4.生物样本库建设和样本应用热点议题
- 5.健康医疗大数据热点议题
- 6.互联医疗和云医院：互联技术+远程医疗
- 7.基因治疗、精准医疗、新药研发

会议日程

主旨演讲

1) 转化医学与人口健康学：健康2020—中国的吸烟问题与美国的肥胖问题

议题概述：健康2020旨在将传统医学研究转化模式与公共卫生和健康素养建设相互融合。对如何控制吸烟和肥胖问题、转化模式创新实践、中美医学、公共卫生与健康医疗政策的探讨，有助于实现健康2020的发展愿景。

邀请嘉宾：钟南山、王辰、施一公、AnanthaShekhar、Michelle Feige、WHO专家

2) 转化医学的新常态和未来发展

议题概述：转化医学历经十年，本主旨演讲将梳理中美转化医学界从理念创新到践行路线图、再到今天转化医学的新常态和转化医学升级历程中发生了什么、有哪些经验和教训、路向何方？

邀请嘉宾：王正国、张勘、曾凡一、Harry Selker、Dr. Alice Rushforth, PhD、Dr. Alice Rushforth, PhD

拟定题目：回顾临床与转化医学发展路程——新常态下的发展阶段和策略

王正国，第三军医大学附属大坪医院，中国工程院资深院士

拟定题目：转化医学—上海的故事之二

张勘教授，上海市卫计委科技处处长

3) 重大疾病转化研究进展：肿瘤治疗和心血管疾病预防

议题概述：肿瘤临床与转化医学领域的飞速发展有赖于技术转化应用，更得益于临床治疗理念的创新和数据资源共享，以免疫治疗为代表的精准治疗和靶向性药物转化研究进展，让人目不暇接。

在心血管疾病领域，临床诊疗理念已从传统的治疗拓展延伸至以预防为主慢病管理和居家康复。

邀请嘉宾：詹启敏、程京、赫杰、季加孚、张绪超、张福泉、李定刚、Michael Peters、Martha Brumfield；Dr. Graham Jones, PhD、吴冬、王晓东、霍勇、马长生、李田昌、丁列明

4) 老龄化社会的医疗服务模式转化

议题概述：老龄化社会的到来是医学进步和社会发展的结果，同时也带来新的临床与转化医学研究问题。本专题将重点讨论医疗模式变革中如何将临床转化研究、社会发展和老年群体健康需求紧密结合。

邀请嘉宾：戴建平、樊代明、张伯礼、卢坤平、吕爱萍、Neil H. Baum

5) 移动与远程医疗：以患者为核心、强调交叉学科技术转化应用

议题概述：中美两国移动医疗和远程医疗在临床和转化医学领域的具体实践。本专题专家将与参会者探讨移动和远程

如何以患者为核心，带动优质医疗资源下沉到社区、如何建立医联体模式下的移动、远程医疗服务体系和平台。

邀请嘉宾：宁光、余波、Vicki Seyfert-Margolis、Debbie Theobald

6) 智能医用机器人和3D时代：机器人微创手术、现代康复医学和居家健康管理

议题概述：医用机器人和3D打印技术是当前临床与转化医学的前沿热点。本专题专家将与参会者分享国内外技术革新与临床应用现状与趋势，并对发展中的问题与挑战、卫生经济成本及医疗模式变革分析等发展中的问题需要预判与分析。

邀请嘉宾：王田苗、戴尅戎、励建安、廖洪恩、王鹏(Intel)、傅晟

主题演讲

1) 新药创新研发：转化研究与大数据循证实践

议题概述：医疗健康大数据应用已经上升到国家战略层面，中美两国基因组数据共享政策的制订、商业健康公有云平台的应用为肿瘤药物研发带来了前所未有的契机。本专题重点讨论基于大数据应用的新药研发前沿进展、新格局下的药物研发战略，跨机构、跨国家的合作模式等。

邀请嘉宾：杨宝峰、丁健、夏明德、Ryan Scott Ulrich、Vicki Seyfert-Margolis

2) 研究型医院转化研究实践：临床资源转化成为可转化研究资源

议题概述：在分级诊疗政策的推动下，国内三甲医院转型为研究型医院，这与美国的教学研究型医院的发展趋势不谋而合。研究型医院如何准确判断和充分开发可转化研究的资源，并使其与医院发展目标相一致，需要医疗机构、学科带头人，以及政府决策者的系统性思考，也需要临床医生和科研者人员创新探索和大胆实践。

邀请嘉宾：何昆仑、李宁、陈杰、顾申、鲁友明、安建雄、张戈（香港）

3) 转化医学中心建设：成果转化和临床验证平台搭建及成功案例分享

议题概述：研究型医院以患者为核心开展临床和转化医学研究实践。在此理念引导下，如何建立高效率的成果转化和临床验证平台，如何定位转化研究在临床诊疗中的作用，如何看待近年来越来越多的以临床诊疗为对照、旨在与现有诊疗方案疗效进行对比的转化研究项目，该专题的专家将与参会者分享。

邀请嘉宾：付小兵、陈志南、顾晓松、王琳、张波

4) 科研诚信与医学伦理共识

议题概述：临床与转化医学研究模式趋向于多中心与国际合作，临床研究数据管理中的隐私保护、数据质量、受试者保护体系的不完整性问题日益增长，如何在转化研究实践中完善合作与交流，特别是在临床研究资源、数据管理和个人信息隐私等方面形成伦理共识，是我们共同关注和值得探讨的问题。

邀请嘉宾：翟晓梅、熊宁宁、雷瑞鹏、Greg Koski、Wayne R. Patterson、Jeff Cohen、Michelle Feige

三、论坛新亮点

1) 投资和孵化平台—投资机构如何评估转化医学创新成果，并进行天使投资

2) 创新创业大赛：医生与投资专家共同审评转化医学创新创业成果转化

3) 医院企业化管理PPP新模式：转化成果对接市场和服务效益

分论坛专题

1) 肿瘤临床综合治疗转化研究议题

议题概述（更新中）

邀请嘉宾：黄文林、吴文辉、张隆基、刘国庆、黄士昂、张成岗、胡晓年、于保法、叶颖、徐克成

2) 心脑血管疾病转化研究热点议题

议题概述（更新中）

邀请嘉宾：胡大一、王拥军、李田昌

3) 单细胞测序技术、分子诊断和精准医疗热点议题(临床诊疗指南建议)

议题概述（更新中）

邀请嘉宾：王向东、王洪琦、孙洪业、楼敬伟、罗文

拟定题目：临床精准医疗在医院的机遇和挑战 王向东教授

4) 生物样本库建设和样本应用热点议题

议题概述：国际生物样本库、临床与转化医学中心、企业样本存储中心和医院样本库专家分享在生物样本库资源和转化医学实践中的经验、探讨面临的问题、寻求最佳解决方案和合作途径。特别关注建立样本库资源共享机制，以及样本库管理规范的国际认证等。

邀请嘉宾：陈香美、王晓民、韩忠朝、孙孟红、王伟业、张勇（华大基因）

5) 健康医疗大数据热点议题

议题概述 (更新中)

邀请嘉宾: 程龙、关键、王威 (华大)、Paul Harris

6) 互联网医疗和云医院模式: 互联技术+远程医疗

议题概述 (更新中)

邀请嘉宾: 陈志刚 (阿里健康)

7) 基因治疗、精准医疗、新药研发

邀请嘉宾: 张维维、方向明、Ivor Royston、Christopher Reinhard、倪健、李定纲

专业培训和研修项目 (6月24日会前会)

- 1) 临床与转化医学科研论文写作与投稿技巧培训班
- 2) 创新药物临床试验I期和数质量管理培训班
- 3) 第十期临床研究护士和CRC协调员高级管理培训班

组织委员会

中美临床与转化医学国际论坛科学委员会

中国:

戴建平院士 (联合主席, 中华医学会副会长, 中华国际医学交流基金会理事长)

陈竺院士 (中华医学会前会长)

程京院士 (清华大学医学院教授, 生物芯片北京国家研究中心主任)

陈志南院士 (第四军医大学)

陈香美院士 (解放军总医院解放军肾脏病研究所所长)

戴尅戎院士 (上海交通大学医学院附属第九人民医院)

丁健院士 (中国工程院院士)

付小兵院士 (解放军总医院基础医学研究所所长)

顾晓松院士 (南通大学党委书记、教授)

赫捷院士 (中国医科院肿瘤医院院长)

韩忠朝院士 (国家干细胞工程中心主任)

宁光院士 (上海交通大学医学院附属瑞金医院副院长、上海市内分泌研究所所长)

励建安院士 (南京医科大学康复医学系主任)

王辰院士 (中日友好医院院长)

魏于全院士 (四川大学副校长)

王正国院士 (大坪医院)

施一公院士 (清华大学生命科学学院院长)

杨宝峰院士 (中国工程院院士、哈尔滨医科大学校长)

张伯礼院士 (天津中医药大学校长、中国中西医结合学会副会长)

钟南山院士 (广州呼吸疾病研究所所长)

周宏灏院士 (中南大学临床药理研究所所长)

詹启敏院士 (中国医学科学院、北京协和医学院副院长)

曾益新院士 (北京医院院长)

安建雄 (中国医科大学航空总医院暨北京临床学院、中国科学院北京转化医学研究院院长助理)

程龙 (国家卫生计生委卫生发展研究中心医药创新与新技术研究室负责人)

陈杰 (北京协和医院)

陈志刚 (阿里健康总架构师)

丁列明 (浙江贝达药业股份有限公司董事长兼首席执行官)

傅晟 (天津东丽科技园区主任)

桂永浩 (复旦大学副校长)

关键 (北京协和医院教授)

顾申 (第二军医大学转化医学研究院院长)

胡大一 (中华医学会心血管病分会前任主任委员)

何昆仑 (中国人民解放军总医院副院长)

霍勇 (北京大学第一医院心内科主任)

吕爱萍 (香港中医药大学校长)

李定刚 (北京道培医院血液病医院执行院长)
廖洪恩 (清华大学教授)
李 宁 (北京佑安医院院长)
黎孟枫 (中山大学副校长 基础医学院院长)
雷瑞鹏 (华中科技大学人文学院哲学系副教授)
李田昌 (中国人民解放军海军总医院心脏中心主任医师)
卢坤平 (福建医科大学副校长)
李为民 (华西医院院长)
楼敬伟 (上海张江转化医学研发中心主任)
鲁友明 (华中科技大学同济医学院基础研究院院长)
季加孚 (北京肿瘤医院院长)
马长生 (首都医科大学附属北京安贞医院心脏内科中心主任)
孙洪业 (药明康德基因中心首席运营官)
孙孟红 (复旦大学附属肿瘤医院病理科主任)
王发强 (中国研究型医院学会会长)
王洪琦 (华大基因副总裁)
王田苗 (北京航空航天大学机器人研究所所长)
王晓民 (哈尔滨医科大学第四医院泌尿外科主任)
王向东 (复旦大学附属中山医院呼吸科教授)
王伟业 (上海交通大学附属新华医院生物样本库主任)
吴一飞 (研发总监药名康德制药有限公司)
王拥军 (首都医科大学附属北京天坛医院副院长)
夏明德 (强生集团亚太创新中心资深总监)
熊宁宁 (南京中医药大学第一临床医学院教授)
余 波 (复旦大学附属浦东医院院长)
张福泉 (北京协和医院放射治疗科主任)
曾凡一 (上海交大医学遗传研究所副所长)
张 勘 (上海卫生计生委科技处处长)
张绪超 (广东省肺癌研究所副所长、CSCO 肿瘤生物标志物专家委员会秘书长)
翟晓梅 (北京协和医学院教授、中国医学科学院人文学院院长)

USA :

Dr. Anantha Shekhar (联合主席, 印第安纳大学转化科学院院长)
Dr. Barry Collier (洛克菲勒大学临床转化研究中心主任)
Dr. Harry Selker (塔夫斯大学医学院院长)
Dr. John Gallon (NIH 临床研究中心院长)
Dr. Robert Califf (美国FDA 局长)
Dr. Joseph Kolars (密歇根大学副校长)
Dr. David Robertson (范德堡大学临床与专业研究中心共同主任)
Dr. Greg Koski (哈佛大学医学院ACRES 主席)
Dr. Martha Brumfield (关键路径研究院院长)
Dr. Paul B. Watkins (药物性肝损伤 (DILI) 网络主任,co-PI)
Dr. Elyse Summers (美国人体研究保护委员会 (AAHRPP) 主席)
Dr. Robert Sherwin (耶鲁大学临床研究中心主任)
Dr. Thomas A. Pearson (佛罗里达大学临床与转化研究中心主任)
Dr. Robert Diasio (梅奥诊所癌症研究中心主任)
Dr. Barbara Alving (马里兰大学创新办公室主任)
Dr. Jeff Cohen (人类研究保护 (HRP) 咨询主席)
Dr. Gordon Bernard (范德堡大学临床与转化研究中心共同主任)
Dr. Michael Cohen (佛罗里达大学临床与转化研究中心)
Dr. Stephen Friend (Sage Bionetworks 总裁和创始人)
Dr. Edward Lin (华盛顿大学癌症研究中心)
Dr. Maninder Kahlon (加州大学旧金山分校临床与转化研究中心共同主任)
Dr. Qiang Tian (美国系统生物研究所癌症与干细胞研究组负责人)
Dr. Vicki Seyfert-Margolis (FDA 前任首席科学家)
Dr. Fay Betsou (国际生物样本库协会(ISBER) 主席, 卢森堡国家生物样本库主任)

Dr. William E. Grizzle (ISBER 实践指南撰写专家, 阿拉巴马大学生物样本库中心主任)
Ms. Katherine C. Sexton (ISBER 实践指南撰写专家, ISBER 秘书长)
Dr. Jay McGill (印第安纳大学临床与转化医学研究院生物样本库执行主任)
Ms. Lori Ball (美国生物储备中心 (BioStorage) 运营总监)
Dr. Ryan Scott Ulrich (强生公司亚太创新中心通讯及对外事务负责人)
Dr. Wayne R. Patterson (美国德克萨斯大学奥斯汀分校研究助理副校长, 研究支持办公室主任)
Dr. Michael Peters (美国癌症医生集团)
Dr. Paul Harris (生物信息学中心主任, 范德比尔特大学生物医学信息学系)
Dr. Debbie Theobald(维克通讯CEO)

会议门票

注册费(人民币) :

科研院所/医院代表 : 2500元/人 ;

在校学生/研究生/NIH培训学员 : 1500元/人 ; (需提供学生证或在职就读证明)

政府机构/公益机构 : 2500元/人 ;

企业/商业代表 : 5000元/人

注 : 餐宿费用自理。

